

土地註冊處 **THE LAND REGISTRY**

土地登記冊 **LAND REGISTER**

印製編號 PRINT CONTROL: ESN250403017384

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (DOWNLOAD)
查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 03/04/2025 16:35
查冊者姓名/名稱 NAME OF SEARCHER: chan ka yi grace
查冊種類 SEARCH TYPE: CURRENT

本登記冊列明有關物業截至 03/04/2025 07:30 之資料
THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 03/04/2025.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易，以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的，使用所提供的資料須符合《個人資料（私隱）條例》的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the title to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

《政府租契續期條例》已經生效，土地登記冊的適用政府租契年期資料不會相應更新。適用政府租契的年期屆滿日期，以地政總署根據該條例刊憲的任何相關「續期公告」為準。

The Extension of Government Leases Ordinance is in force. Information on lease term for an applicable lease is not updated in the land register accordingly. For the expiry date of the lease term of an applicable Government lease, please refer to the relevant "Extension Notice" published by the Lands Department which should prevail.

進行任何交易前，應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。

Before any dealings, up-to-date land search should be conducted with the Land Registry.

物業資料

PROPERTY PARTICULARS

物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): D4387128

地段編號

LOT NO.: NEW KOWLOON INLAND LOT NO. 6581

批約 HELD UNDER: GOVERNMENT LEASE

年期 LEASE TERM: 50 YEARS

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 13/12/2017

每年地稅 RENT PER ANNUM: -

土地註冊處 THE LAND REGISTRY

土地登記冊 LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN250403017384

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 56/42903

ADDRESS: FLAT 4 ON 8TH FLOOR OF BLOCK B
KAI LONG COURT
NO. 18 MUK ON STREET
KOWLOON

地址: 中文地址不詳

備註

REMARKS: THE ANNUAL RENT IS 3% OF THE RATEABLE VALUE FROM TIME TO TIME OF THE LOT (RE NKIL 6581)

業主資料

OWNER PARTICULARS

業主姓名 NAME OF OWNER	身分 (如非唯一擁有人) CAPACITY (IF NOT SOLE OWNER)	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION
FUNG CHUNG LUEN		19052400430050 ASSIGNMENT WITH PLAN	26/04/2019	24/05/2019	\$2,765,400.00

馮仲聯

土地註冊處 THE LAND REGISTRY

土地登記冊 LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN250403017384

物業涉及的輓轡
INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
18051801730016	05/09/2017	18/05/2018	UNDERTAKING LETTER FOR FEATURES/FACILITIES PROPOSED FOR GFA CONCESSIONS	-	-
			備註 REMARKS: TO CMS/ICU INDEPENDENT CHECKING UNIT (ICU)		
19031801670019	04/02/2019	18/03/2019	OCCUPATION PERMIT (NO. OP-06/2019) WITH PLAN	-	-
19031801670026	04/02/2019	18/03/2019	COMPLETION CERTIFICATE	-	-
			備註 REMARKS: FROM HONG KONG HOUSING AUTHORITY		
19032500480063	18/03/2019	25/03/2019	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE WITH PLAN	FUNG CHUNG LUEN	\$2,765,400.00
			備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT MEM. NO. 19052400430077		
19041502380021	29/03/2019	15/04/2019	DEED OF MUTUAL COVENANT WITH PLANS	THE HONG KONG HOUSING AUTHORITY (MANAGER)	-
19052400430061	26/04/2019	24/05/2019	LEGAL CHARGE	BANK OF CHINA (HONG KONG) LIMITED	\$2,434,093.94

土地註冊處 THE LAND REGISTRY

土地登記冊 LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN250403017384

等待註冊的契約

DEEDS PENDING REGISTRATION

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	交付日期 DATE OF DELIVERY	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
------------------------	-------------------------------	-----------------------------	----------------	----------------------	---------------------

***** 無 NIL *****

***** 登記冊末端 END OF REGISTER *****

[LSS-INS12-V241024]